

# 散文作家ゲオルク・ハイム試論

野 倘

ゲオルク・ハイムは二十四歳で夭折した。一八八七年に生まれ、死んだのは一九一二年である。短い生涯の前半生十二年を過ぎゆく一九世紀の薄暮とともに過し、二十世紀の初め十二年間の黎明にその後半生を生きたことになる。その生の線を中央で分断しているのは世紀の変り目、一九〇〇年である。言うまでもなく神の死を宣言し、両世紀にまたがる思想家、ニーチェの没年に他ならない。「転換期の本質は、つねに交代する二つの秩序の切点の激しい顛動そのもの」一に認められるとするならば、ハイムはまさにその顛動の衝撃に立向かう宿命を担わされていたと言わねばならぬ。衝撃を受けた彼の内部の地震計は鋭敏な感應を示して激しく揺れ動き、その動きが言葉となつて定着された。この世紀初頭の短命な青年詩人が造形した言語の世界は、薄暮と黎明の間に横たわる広袤たる闇の空間における、その激動の痕跡である。

彼とたびたび比較され、しばしば並び称せられる同年生まれのゲオルク・トライクルは、ハイムの没した二年後、第一次大戦の勃発とともに他界した。彼らとやはり同年に生まれたヤーコブ・ファン・ホッディスもまた、ハイムの死の年に精神錯乱の徵候をあらわし、以後詩人としての生命を事实上断つた。これら詩人たちの短命は、その他一群の当時の文学者たちを包括する代名詞であるところの、いわゆる「表現主義」という、「文学運動を求める一個の闘い」<sup>ニ</sup>の早期の死を象徴するかのようである。実際に、彼等の夭逝に表現主義運動の解消ないし挫折の一因は帰せられるであろう。しかし現代の我々にとって大切なのは、彼らの死ではあるまい。問題となるのはむしろその生であり、短い人生の宿命ともいふべきその異常燃焼である。近年来の表現主義再評価の動きも、再評価の機運を育まさるを得ない時代の様相、それを要求する主体の側の意識が底流にある事実もさることながら、半世紀を闇した我々の視線をとらえて離さない、虚空の一隅

を彩る異常燃焼の強烈な焰の残照が誘う現象と言えるのではあるまい。

表現主義再生の一象として、ハイム個人の著作が比較的広汎な読者層に開放されるに至る契機となつたものに、一九六二年のポケット版による一冊の選集<sup>三</sup>の出版が、まず挙げられる。さらに日記・書簡をも洩れなく含むはじめての全集四巻本<sup>四</sup>のうちの一巻が上梓されたのは一九六〇年であり、その後一九六二年、一九六四年にそれぞれ巻を追つて出版され一応全著作を網羅しているものの、最終巻の『解題』篇は、現在発刊準備中の段階である。彼の全貌に完全な照明が当たられるようになつたのは極く最近のことであり、その評価の作業も現在形で進行中であると言つて、決して過言ではない。

## 二

無論しかしながらハイムが最近まで黙殺されていたと断ずるのは全く当を得ていない。生前に発表された詩集『永遠の日』（一九一一年）以下、死後に刊行された数冊の書物があるのはすでに知られた事実である。そして何よりも表現主義の諸詩人群の一人として、すでに一九一〇年代の終りには世間の認識を得ていた。その功績を果したのが、他ならぬ表現主義抒情詩の詞華集として有名な『人類の薄明』（一九一九年）である。「発表當時、爆發的な開拓者的作品、アヴァン

ギャルド的実験」<sup>五</sup>を標榜したこの一冊の書物は、四十年後の再版に際してもなお、「相變らず最良の、最も代表的で、古典的な」<sup>六</sup>詞華集の地位を保持し得ており、「この圈内の最初にして唯一の蒐集」<sup>七</sup>という名声を失つていない。開巻劈頭の詩がホッディスの『世界の終末』を告げる叫びに始まるこの『人類の薄明』一巻は、ホッディス以下トラークル、ハイムなど全部で二十三名の詩人たちの二百七十数篇に及ぶ抒情詩を収載している。しかしこの詩集が類書と決定的に異なる点は、「機械的・歴史的な羅列」<sup>八</sup>を避け、様々な詩人たちの様々な詩を主題的に配合することによって一個の有機体を形成し、「力動的・動機的な共鳴、即ち交響樂」<sup>九</sup>を奏でさせるのを狙いとした、編者クルト・ピントウスの編集意図にある。新時代の文学を展望し圧縮することによって、新しい文学の性格と時代の動向を総括的に探り究めようとする編者の態度は、「最近の文学の交響樂」と副題を附した初版の序言における次の言葉に集約的に言い表わされている。

「だからこの抒情詩のオーケストラの個々の楽器や声部に耳を傾けないで欲しい。ヴァイオリンの漂い昇る鄉愁に、チエロの秋色を思わせる憂愁の歎きに、覚醒を告げる紫色のトンボーンに、クラリネットの皮肉なスタッカートに、崩壊をあらわす太鼓連打に、未来を呼ぶトランペットの行進曲に、オーボエの低い暗いつぶやきに、コントラバスの荒れ狂う奔流に、貪婪な死の舞踊に伴う急速なトライアングルの響きや歯をむいたシンバル連打に、耳を傾けないで欲しい。そうで

はなくて、喧しい不協和音、旋律的なハーモニー、和音の巨

大な叫び、極分された半音や四分半音——それらの中から、この世界史上最も粗野にして最も荒涼たる時代のモチーフやテーマを聴き出すことが肝心なのである。」<sup>10</sup>

このような主張は、特にそれが発表された一九一九年といふ時点の持つ特殊事情、つまり表現主義の嵐はまだドイツの文学土壤を完全に立去つておらず、時間的な距離の設定が不可能であったという事情を考慮に入れるならば、充分に首肯させ得る説得力を有する。そして『人類の薄明』の無比の独白性は、それが抽象的な運動宣言や理論に依拠することなく、各詩人の作品、つまり素材をそのまま採録した「記録文書」という構成によって、表現主義の全体像の浮影りに挑んだことの中にある。「開拓者的」業績の自負も真価も本質も、専らそれを置いて他にはない。しかし表現主義という運動の全像を把握しようという「開拓者の」努力を要請した機縁の背後にあるのは、逆にまた、多数の個々の詩人たちが多彩に氾濫し、彼らの多様な創作活動が多岐に及んでいた情勢ではなかつたろうか。そして、それら諸詩人間に類似性・平行性・同質性・共鳴性がたとえ認められるとしても、そのまゝその事実が、個々の詩人と作品の個性・一回性・唯一性・特殊性を一方的に剝奪し、消失せしめるのでは決してないことは、銘記しておかねばなるまい。

ところで、一九四二年にフランスでその初版が上梓されたJ・F・アンジェロスの『ドイツ文学史』に取上げられたハ

イム関係の記述は次の通りである。

「主な表現主義者たちの名を挙げることができるだけである。なぜならそれはきわめて多数の集団だったからである。ハイム、トラークル、シュタードラー、エルゼ・ラスカーリ・シユーラー、モムベルト、シッケレ、シュテルンハイム、ヨースト、エートン・シュミット、フランクなどである。そのうえに彼らの作品を分類することは不可能である。そしてまた、問題となるのは、各作家の価値であるよりも運動全体である。」<sup>11</sup>

かかる立言が、まさに表現主義についてのピントウスの前述の発想の延長線上に位置していることは疑いの入れようがない。序言でアンジェロスがはつきり断つているように、「限られたわずかな紙数でドイツ文学の展望を行なうこととは」三確かに困難な「賭けのよだなもの」<sup>12</sup>であろう。そしてそのような条件下においては「文学上の大きな流れを概観し、現代人にとってまだ生きているような重要な詩人・作家だけにふれ」<sup>13</sup>ることによつて要点を描出する以外に道はないたのは確かであろう。しかしドイツ文学の提起する根本的な興味を、「ドイツ作家に直面して置かれている二律背反の原理」<sup>14</sup>に、即ちドイツ文学の性格を決定づける二元性、両極性の中に見ると述べ、自己の立脚する基本的な立場を明確に打ち出している彼が、表現主義の詩人たちを位置づけるにあたって、巨視的な原理の設定のもとでは忌避できぬ運命であるかの如く、この程度の叙述に終らざるを得なかつた事実に対

しては、いささか疑問をさしはさまざるを得ない。ハイムや

トライクルや、その他の詩人たちが、「現代人にとってまだ生きている」としても、それは単に表現主義という「運動全体」の中においてのみであり、それを内側から構成する「分子としての役割にしか過ぎなくなるのか。個人的な「各作家の価値」は集団の前には「問題」とはならず、個を一つ取り出せば、たちまちそれは本来的性格を喪失し、分子と化して表現主義の波間に身を没してしまうことになるのか。ハイムなりトライクルなりの文学は、彼らから表現主義者という冠詞を削除すれば、途端に存在主張の根拠が崩れ去るほど脆弱なのか。固有な特性が欠如している程、没個性的なのか。そうではあるまい。彼らの文学行為の結晶が示すものは、アンジェロス自身言うところの「自己の作品を生き、世界といいうものの自分なりの解釈を求める、自己を確信しながら読者に告白する一個の創造者的人格」<sup>二六</sup>の所産と言えるのであるまいか。もとよりアンジェロスの『文学史』<sup>二七</sup>が、印象主義その他に対する反逆・革新としての、当時の新しい動向としての、表現主義の独自性を高く評価していることは毫も變りがない、たとえば、ハイムの詩をもまた実例の一つに挙げながら、その革新性・非表現性を論述してハイムを含む表現主義全体の価値を全面的に否定するルカーチュの立場<sup>二八</sup>とは、表現主義評価を巡って、他の多くの諸文学史とともに対轍的な地點に立っているのは明白である。しかしながらそれとともに、あるいはそのためには反つて、ハイムの独自性が代償とな

して消去されようとする危険性は免れ難い。

さて、先述のクルト・ピントウスの編になる『人類の薄明』が世に問われ、好評を博した同じ一九一九年に、『一時間のドイツ文学史』と称する小冊子が詩人クラブントによって出版され、世人の関心を惹いている。この小史において、「ゲオルゲの周囲から出た一流詩人」<sup>二九</sup>ホーフマンスタイルとリルケについては、前者が「魅力のある短い韻文戯曲を書く作家である。彼はばらの花で飾られた骸骨を紋章としている」<sup>三〇</sup>とのみ記され、後者が「灰色の僧衣の代りに深紅の僧衣を着け、天上の至福を愛するが、現世の悦楽をもさげずまぬ一個の修道僧である」<sup>三一</sup>とだけしか筆が割かれていないのに比較するとき、ハイムについての記述は注目に値するものがある。つまり「抒情詩における表現主義の先駆者」<sup>三二</sup>として、オットー・ツール・リンデ、アルフレート・ケルの名を挙げたあと、ひきつづいてクラブントは次のように述べる。

「すると、鬼才の自然児ゲオルク・ハイムが新しい詩を真剣に取りあげた。彼はシャツの腕をまくしあげて仕事をはじめた。巨人のようになにベルリンの屋根の上を、街路の間をまたぎあるき、そして彼にとつては人間も電車も月も家も幽霊もすべて『巨人の玩具』にひとしく、都会は景色であり、山と家とは同じものであった。彼は二十五歳のとき、ミュッゲル湖上でスケート中に溺死した。『進歩的抒情詩人』の諸団体がその葬列に加わった。」<sup>三三</sup>

この敘述から、そして前述の両詩人の描写から窺われるよ

うに、著者クラブントは元來詩人であり、全篇が濃厚に主觀的で個人的な色調に染めあげられた一種の「私」文學史であることは否定できない。否、文學史であることを越えて、「ドイツ文學詩」<sup>三</sup>であり、ひいては「ドイツ文學への恋歌」<sup>四</sup>と呼ばれるのも、本書の有する避け難い弱点であるかもしない。だが、だからといって、一方的な放恣に走っていると難ずるものも当を得ていないのではあるまい。蓋し、すでに一九一九年という時点においてクラブントは、詩業を完結したのが僅かその五年前にしか過ぎないトラークルを「柔らかな憂鬱・甘き誦め、紫色の没落の詩人・現代のヘルダーリン」と定義し、「トラークルの詩はすべて秋景色だ」<sup>五</sup>と見事に言い切る、直觀的な銳さを秘めているのである。僅かに「紫」を「青」と置き換えれば、今日定説となっているトラークル像に合致こそすれ、大きく逸脱する素描ではあるまい。ハイムが死んでその記憶もまだ新鮮な時期に書かれたという条件の不利面、即ち一種の近視症状は若干加味せねばならないにせよ、かかる個的存在としての詩人ハイムに対する高い評価が、一詩人の恣意的な傾倒としては片づけられない積極性を有しているのは否めない事実であろう。たとえば、ハイムに「鬼才」の言葉を冠したのは彼をもつて嚆矢とするのではないか。

では、ほぼ定説に近いハイム評価はどのようなものであるか。「ゲオルク・ハイムの詩においては、時代に対する絶望が、

息を奪うような恐怖に充ちた默示録的な幻想へと嵩まつてゐる。年少の頃からハイムを魅了したのは、自己自身の人生の早い怖ろしい終焉をおそらく予感していた所為であろうか、死の現実であり、それに向つて彼は大都会の世界がよろめき寄るのを見たのだ（『永遠の日』一九一一年、『生の影』一九一二年）。色彩が妖怪のように燃え上り、一切の輪郭は崩壊し、壮大な重圧と魔的な狂乱の陶酔的イメージが漆黒の幻想の激情の中からほとばしり出る。ボードレールとランボーに触発されたのだが、しかしハイムは驚くほど早くから、イメージの激情を飾り氣のない詩句やソネットの苛酷な重圧の中に定着させる、彼独特の無気味で・単調な言語および体験形式とを発見した。大都会の世界は魔神を露わにし、自然は没落の荒涼たる空虚を示すか、無限なるものに拡がるかである。人間は他人となつた。その世界は妖怪や陶酔と恍惚の中に閉ざされる。トラークルと同様、ハイムは自己のイメージを解明しない。存在は近寄れないものとなつた。そこにあるのは、ただ自閉的なイメージの連続のみである。彼は、リルケが一九一四年の『詩集』でそれを繰返した程、力強く戦争を魔神として予見した。<sup>六</sup>

戦後のドイツ文學史の最も代表的な展望書の一つとして世評高いフリツ・マルティーニの『ドイツ文學史』（一九四八年初版）に見出される上のようないハイムについての要約は、ハイムの文學を極めて手極よく解説している感があり、続けて引用されている彼の代表的な詩『戦争』（一九一一年）

の数節を併せ読むとき、ほぼ完全な詩人ハイム像が浮び上つてくるかのようである。そしてこれを文学史全体の脈絡の中に置けば、表現主義の先駆者、あるいはベンノ・フォン・ヴィーゼの言う「トラークルと並ぶ表現主義の偉大な頂点」<sup>元</sup>としてのハイム、即ち表現主義の代表的詩人ハイムという呼称がほぼ確立するであろう。さらに数篇の文学史を抜き出して概観したように、どうやらハイムは表現主義の代表的詩人として姿を顯すか、あるいはまた、表現主義的詩人群の潮流の中に姿を埋没するか、とにかくこの二つの極の間を振子のように揺れながら往反している趣きがある。そしていずれにせよ、第一に表現主義の闘から一步も抜け出すことなく、その圈内で照明を浴びてきたようであり、第二にその照明の中に映し出されるのは、飽くまでも抒情詩人としてのハイム像でしかないようである。ドイツにおいて最も著名な辞典、『ブロックハウス大辞典』（一九五四年版）のハイムの項を播くときに我々が見出す、「ゲオルク・ハイム。抒情詩人。誕生ショレージエンのヒルシュベルク、一八八七年十月三〇日、死去（溺死）ベルリン近郊ヴァーンゼー湖、一九一二年一月一六日。強烈な言語による彼の詩（『永遠の日』一一年、『生の影』一二年）は、表現主義の初期の、そして最も重要な詩に属し、来るべき文明破局の『黒い幻想』と大都会の瓦礫の中の没落の様相を形造っている。」<sup>元</sup>

という数行は、まごうかたなく、かかるハイム評価の集約で

あり、かかるハイム觀のもたらす必然的な帰結である。

しかしながらこのブロックハウスといい、またマルティニといい、ハイムの記述に關して納得できない点が一つ発見される。些細ながら一つの遺漏がある。即ちハイムが生前に刊行を意図しながら突然の死で果たず、死後、一九一三年に発表された散文集『泥棒』が、彼の代表的作品の一つとして両者就れにも記載されていない事実である。ここに一つの疑惑が生じ、不満が残る。その真意がどこに存するのかを判定するのは困難であるが、たとえばマルティニは同じ『文学史』の中で表現主義の散文一般について、パトスの過剰による文体の乱れを指摘することによって、抒情詩に較べて散文を高く評価しない見解をとつており、さかかる基本態度がその理由の一つとして妥当するであろうことは充分推測される。かといってマルティニがハイムの散文をまったく等閑視しているという見方も通用しない。ニーチェにはじまり、ベンに終る、今世紀の代表的諸作家の夫々の散文の作品解釈を試みた、『言語の冒險』（一九五四年初版）で、彼は十二の作品の一つにハイムの前記短篇集の中の一篇『解剖』を取り上げているからである。三、そしてこの短い短篇を仔細に点検し、詳細に分析し、見事に解釈の世界を展開してみせてくる。しかし結局そこに抽出されるハイムは、表現主義の典型としての詩人ハイムであり、論中、ハイム自身にとつては散文創作は所詮第二義的仕事に過ぎなかつたのだ、とさえ彼は断ずるのである。この『解剖』解釈の底に貫して底音と

して流れているのが、表現主義の抒情詩に比してその散文を貶する彼の前提であることに変りはない。短篇集中、最も抒情詩に近い散文詩体の作品を素材に選択したことからも、すでにこれは看取で得るであろう。ともあれマルティーニの『ドイツ文学史』に描出されたハイム像に、散文世界の投げかける翳を見出すことは全く不可能ではないにせよ、その像が十全であるとは言い得まい。『ブロックハウス大辞典』には、ただ「抒情詩人」ハイムしか存在しない。恰も短篇集中泥棒》が、ハイムの世界に占める比重が微小であり、その結果、散文作家としてのハイムは評価するに価しない、とでも受取れば受取れないことのない遭遇と言わざるを得ぬ。

定評ある文学史に無視され、権威ある大辞典によって抹殺されたかに見える散文作家ゲオルク・ハイムは、しかししながら一九五七年、その全身に脚光を浴びて登場した。ヴァルタ・イエンスの『文学史の代り』においてである。三漸くにして文学史上においてハイムはその全貌を顕し、その文学の独自性を主張し得るときに至った。表現主義隸属の桎梏から脱出し、かつ単なる抒情詩人としての存在から脱皮することによって、跛行的表徴現象の呪縛から解放されたのである。とはいき、文学史における市民権獲得が、「文学史」ながらも形容しておくべきであろうか。

たホーフマンスタイルの『チャンドス卿の手紙』にその原点

を有することを確認した上で、それを起点として、「人間と事物」の関係、即ち前世紀までの人間が事物に対し示していた優位の「貶下」という事象を軸にして、イエンスは世紀はじめの十数年間に発表された諸々の作品に、主体と客体間における関係の逆転の推移と系譜をたどる。出発点であるホーフマンスタイルからリルケ（『マルテの手記』）、さらにムジール（『テルレス』『魂の和合』）、そしてカフカ（『ある戦いの記録』『判決』）へと漸次止揚され、進展した今世紀散文の革命が、ハイムの『泥棒』に至って頂点に達する。頂点に到達した散文革命、即ち「主題と文体とのラディカルな変貌」<sup>3</sup>の歩む道は、しかしそート・シユミット、シュテルンハイムを経由するとき、人間が万物の尺度に帰するという革命以前の旧態へと反転し、従来の常套的主客関係へと振子の揺れは戻らざるを得ない。一方にトラークル、シュタードラー、ハイムの早世という事情も手伝い、一九一五年には革命は終焉を告げているのである。かかる史的展望を行つたイエンスは、この二十世紀初頭十二年間に勃発し、進行した革命が、連続的な線としては一応停止し、壊滅しながらも、その精神と問題はそれぞれ独自の様相を呈しつつ、ホーフマンスタイル、リルケ、ムジール、カフカ、デープリン、そしてベンという個人的な創作活動の場で継承され、発展し、円熟していくとするのである。以上の考察の中でハイムに即して特に注目してよいと思われるのは、イエンスがハイムに言及するときに表現主義の風土から全く隔離してしまうわけではな

いが、少くともエート・シュミット等に代表され、一九一五年を最盛期とする表現主義運動とハイムとを駁別している点であろう。ハイムの散文作品に対する効果的な照明、と同時に綱領的・理論的・概念的運動としての表現主義からのハイムの救出、換言すれば、まさにハイムの独自性の確立と特質の発見、これこそは『文学史の代りに』における学者詩人イェンスの看過できぬ一功績である。

### 三

執拗にハイムは、死を、革命を、殺戮を、悪夢を、病人を、狂人を描いた。その世界は反抗と絶望と狂氣とに彩られた漆黒の幻想、生の影である。偏執的ともいえる、生の裏面への執着が彼の散文作品を、ひいてはその全文学を規定している。因襲に対する反逆は、既成の秩序や日常的な世界の表皮を剝いだその背後に、生の原形質を見ようとする。現実の秩序が崩壊して、魑魅魍魎の幻想界が出現し、虚無の深淵が果てしなく拓がる。

「突然彼には、部屋の壁紙が何個所か動いたように思われた。壁紙は静かにあちこち震え、ふくらむように思われた。まるでその下に何物かが立つていて、壁紙に衝き当たり、押し破ろうとするかのようだった。すると、どうだ。突如、下の床のところで壁紙が破れた。角の大群のように、その下から小さな侵人の一群が湧き出てきて、やがて部屋全体を充たし

た。ヨナタンは、どうしてこんなに沢山の侵人たちが壁紙の後にひそんでいることができたのだろうと訝った。「彼は広い、巨大な広間に臥していた。周囲の壁はだんだん遠くに後退するように見えた。やがて壁は鉛色の地平線の中へ消え去った。」<sup>1</sup>

両脚の切断手術を受け、瀕死の床に横たわる少年ヨナタンが高熱の中に見る異象の乱舞が、現実の仮面を被るととき、それは短篇集の最初の作品『十月五日』の群衆と重り合う。飢餓という極限状況に置かれた大衆は蜂起する。

「入りみだれた男と女たち 労働者、学生、弁護士。白い髪をつけた人々、膝靴下の連中とサンキュロット、大広間の貴婦人たち、魚屋の女房ども、子供を腕にかかえた女、將軍のように群衆の頭の上で槍をふりまわす兵隊、革前垂をしめ木靴をはいた靴屋、仕立屋、旅館の亭主、乞食、浮浪者、場末の住人、ひき裂かれぼろぎれじみた人々の、数かぎりもない行列……」<sup>2</sup>

自分が生きる陳腐な時代の中で眠り込んでいる熱狂に息が詰りそうだ、と叫び、戦争の起ることを希求し、「ああ、もし私がフランス革命の中に生を享けていたならば」（一九一九年九月十五日、日記）<sup>3</sup>と切願するハイムにとって、無論、問題が革命の社会的目的や意義にあるのではなく、ただひたすら彼をとりまく既存の世界の現状を打破する動乱、戦争なり革命なりに随伴する狂熱的な局限状態にあることは断るまでもない。このような限界状況の典型が『船』には設定

されている。南方の夜の海洋を航海する船上にペストが発生する。絶望と恐怖に慄のく七人の乗組員に一人ずつ「目に見えぬ生物」<sup>(元)</sup>死がその触手を伸ばす。

「突然、もう駄目だ」という意識が、彼らの一人一人に同時にひらめいた。彼らは、おそらくほんの僅かの間だけ自分たちのもとを離れていた、あの怖ろしい、目に見えぬ敵の無慈悲な手に、すでにとらえられていたのであった。この瞬間にも、それは帆具から降りてくるかもしれないし、またマストの後方から這い出でくるかもしれない。それはこの同じ瞬間に、早くも船室から姿を見せるかもしれない。しかし、あるいはまたその怖ろしい顔を舷側からもたげ、気がふれだように彼らをデッキの反対側に追いやるかもしれないなかつた。<sup>(元)</sup>

そして次々と仲間が斃れ、最後に生残った一人も船内を逃げ廻り、追いつめられ、ついにマストによじ登る。しかしふと追跡の手をゆるめない。

「そのときペストは、まだ二、三メートル離れたところにいた。彼は一番高い帆桁に沿って這つていった。その端に一本の綱があった。彼はこの帆桁の端にたどり着いた。だが綱はどこにあつたか。そこにはただの空間しかなかった。<sup>(元)</sup>

こうして死は、その絶望とともに生命をも呑みこむのだが、死がたとえ人間の生を切斷するものであり、生命の日常の営みに終止符を打つものであつても、生の影をひきずる、生の裏側の住人たちにとつて、それはまだ一切の終焉を意味

するのではない。死の支配圏に完全に身を移住し得たかに見えて、彼らには絶対安穏の静謐な無風状態が保証されるとは限らない。現実的生の此岸と冥府の彼岸とが微妙に交錯する領域で、妄想の暗闇は止むところを知らず、持続する。

「死者は、独り裸かで、大きな部屋の白いシーツで覆われた台の上に、胸をしめつける白色の中に、室内にまだ限りない苦痛の叫びが震えているよう見える解剖室の怖ろしい冷酷さの中に、横たわっていた。」<sup>(元)</sup>

右のような文章に始まる『解剖』は、まさにそのような世界である。生命の機能を停止した死者、一個の物体と化し、すでに腐敗作用が始まつた屍体に、解剖医たちの冷徹な解剖器具が破壊の作業を開始するとき、新たに幻影が発生するのだ。

「彼の頭にハンマーの音がひびきわたる間に彼の夜の闇の中にまでかがやき入る炬火のように、一つの夢が、彼の内部にまだ残つてゐる愛情が目覚めた。」<sup>(元)</sup>

死者の幻覚の中に呼び醒まされる生前の愛情の記憶は、生の残滓として一瞬の光芒を投げ掛けるが、「一人の少年の物語への寄与」という副題の附された小篇『ある午後』における初恋は、実は失恋の苦渋を裏に秘めている。愛の恍惚は、直ちに暗い幻滅へと一転し、幼い少年の心情に復讐の打撃を与える宿命を宿している。人生最初の接吻の悦びに酔いしれ、「まるでこんな風に生きてきたことは今までにないといふような、まるで自分が鳥になつて、空中高く、永遠の瀕氣

に沈み、限りなく自由に、限りなく幸福に、限りなく孤独に翔けるかのようだ、強く沸き立つ生命感」<sup>四</sup>に充溢した少年の足取りは速くなり、ついには「恰も平常の落着いた動きなど彼の胸の中に渦まく嵐には、あまりに遅すぎるかのようだ」<sup>五</sup>彼は駆け出す程である。にもかかわらず、少年に許された幸福の時間は束の間であり、その日の午後には相手の女性の多情に、逢瀬の約束を無残に裏切られて、苦汁を嘗めざるを得ない。

「そして彼の胸の中は全く空虚になつた。まるで胸の中に大きな虚ろな、穴があいたかのような気がした。自分のまわりに何か死せるものをまとつてゐるような気がした。誰かが自分の血の中に、何か重苦しいものを注ぎ込んだかのように彼には思われた。」<sup>五</sup>

が、所詮彼にできるのは、人を避けて、ただ駆け出すことだけなのだ。

「彼は駆け出した。海水浴場の休憩用籠の間を、人間たちの間を駆け抜けた。そして走りながら彼は今日はもう一回、あんなに幸せだった昼時に、こんな風に駆けたことを突然思い出した。」<sup>五</sup>

このようない頃の苦い幻滅の体験が、次に収められた、短篇集最後の作品『泥棒』の主人公の生活信条に色濃く影をおとしている。「憂鬱の苦しみを癒やすために」<sup>六</sup>ありとあらゆる学問に時を費した彼は、植物学者、天文学者、考古学者になりはしたもの、その一切を放棄してしまっている。

「何をしてみても心の休まることはなかつたし、どんなことをしても、より大きな空虚に満たされるだけだつた」<sup>七</sup>からだ。ある大きな下宿屋の小さな屋根裏部屋にひきこもつて、人の付き合いを避け、孤独な日を送る男にとっての最後の研究対象は、暮れゆく空に往来する雲である。男の目に映する雲は、時には「葡萄酒のよう赤い空を背景にした悪魔」<sup>八</sup>であり、時には「ちょうど農夫たちの手で納屋の戸に釘づけにされたよう、翼を拡げて大空に張り付けられたよう」に見える、「一匹の巨大な蝙蝠」<sup>九</sup>であり、船であり、樹木であり、獅子であり、大蛇であり、坊主であり、炬火を持った火の天使である。しかも「しばしばすべてのものが不思議な、ほとんどの聞きとれない音楽に包み込まれて」<sup>九</sup>おり、「それは奥の知れぬ洞窟や、地下のドームの闇の中で聞く大洋のざわめきのようだ」<sup>十</sup>もあるのだ。連日、魅せられたよう、雲の動きを眺めるのに余念のなかつた男は、やがてブルからモナリザの絵を盗み出すことを決意する。ジョコニダ像の中に原罪の根源である「女」を認めたからである。ヨハネ黙示録の十七章を読むことにより、惡の象徴の征服という彼の使命は確固たるものとなる。男の内部に渦巻く懷疑、厭世、絶望、焦燥、幻滅、憤怒の一切が、この娼婦への対決に、この一枚の絵画に対する決戦に、永遠の勝利を收めるべく集中される。

「ここで勝つた者は、最後の勝利をかちえたのであり、もはや敵はなくなつたのだ。そして勝利者の周囲をめぐるもの

は、はかり知られぬ光明と太陽の讃美か、さもなくば暗澹たる沈黙からなる黒い空と、うずたかい棺の山の上の惡魔ベリアルの漆黒の玉座と、地獄の巨大な旌旗であった。」<sup>吾</sup>

モナ・リザ像の盗み出しに成功した男は、三年後フロレンスの屋根裏部屋でこの絵を破壊する。女の殺戮、それは美の殺戮であり、既存の權威への攻撃であり、挑戦であり、否定に他ならぬ。月光に照らされる部屋の窓から聖書を投げ捨て、神に向つて舌を突き出した男は、キャンヴァスの上の美女の両眼を抉り、口を切り取る。復讐は完了する。だが、抉り抜かれた眼窩の裏側から覗いているのは、虚無の深淵、無限の暗黒ではなかつたのか。虚ろになつた口の洞窟の背後に拡がつてゐるのは、永遠の奈落ではなかつたのか。

「それは見るも怖ろしいものであつた。この頭からはちょうど獄牢から囚人が抜け出るようだ。だしぬけに死がおどり出てきていた。この頭蓋は、背後に暗黒が拡がつていくつもの窓のような巨大な眼窩をもつてゐた。そしてこの大きな虚ろな口、もはや微笑みを浮べることもないのに、死の怖ろしい笑いに歪んでしまつてゐる口、その笑いは耳には聞えはしないがあたりに響きわたり、目には見えないが厳然と存在し、幾千年の年月のようだ古めかしく陰にこもつてゐた。

「突然、彼は自分の行為を見渡してみて、事の本質を認識し得た。あるのは無、生も、存在も、世界も、何ものもなく、ただ大きな黒い影が自分のもとを取り明んでいるだけであるのを彼は知つた。彼は岩の上にただ独りでいた。一步でも

動こうものなら、永遠の深淵に落下したことであろう。」<sup>吾</sup>

そのあとに火災が起つた。死せる美女と狂つた男、かつて雌雄を決しようとして対峙した永遠の静寂と荒れ狂う嵐とを、もうとも包む炎は、地獄の業火に他なるまい。この物語『泥棒』のモットーにハイムは、ボーデールのソネット『留守の友に書き残してきた詩』中の一節、「愚者よりもわたしは狂人を好む。わたしのこの氣持はどうしても動かない。」<sup>吾</sup>を選んでいる。そして短篇『狂人』では、まさにこの狂人を主人公とし、精神病院から退院した男の一日の、狂的な連の行動に焦点が当てられている。病院を出た男は、戸外で遊ぶ子供たちを見て、突然その獸性を顕し、白眉、次のような

情景がくり拡げられる。

「突然男は飛び上ると、子供たちのあとを追つた。子供たちは足音を聞くと、叫び声を上げはじめ、一層速く駆けた。少年は妹を引っぱつていつた。妹はつまづき、倒れ、泣き出した。

「そして泣くのは、男には全く耐え難いことだったのだ。

「男は子供たちに追いついて、少女を砂から引き上げた。少女は自分の上に迫る歪んだ顔を見て、大声で叫んだ。少年も叫んで、逃げようとした。そこで男は少年を片手で擋まえた。男は両方の子供たちの頭を互いにぶつけた。一、二、三、一、二、三と男は数えた。そして三で、二つの小さな頭蓋は、本物の雷のように、音をたてて碎けた。早くも血が流れ出した。血が男を酔わせ、男を一個の神とした。男は歌わ

さるを得なかつた。男は一つの讃美歌を思つてゐた。そこで男は歌つた。

『かみはわがやぐら／わがつよきたて／くるしめるところ／ちかきたすけぞ／おのがちから／おのがちえを／たのみとせる／よみのおさぞ／げにおぞましき』

「男は一拍子ずつ声高かにアクセントをつけた。そして各拍子ごとに、シンバルを叩き合わせる樂士のように、両方の小さな頭をぶつけあわせた。

「讃美歌が終ると、男は両方の碎けた頭蓋を手から落とした。男はまるで恍惚状態にあるかのように、二つの屍体のまわりを踊りまわつた。踊りながら両腕を大きな鳥のように振つた。すると腕についた血が、火の雨のように自分のまわりに飛び散つた。』<sup>玉</sup>

これは「げにおぞましき」光景かもしれない。無辜の児童たちに對して加えられる血腥い行為は、奇怪であり、陰惨である。しかし碎け割れる幼児の頭蓋、流れ出す血だけが凄惨さを惹き起すのではない。我々にとって一層無氣味なのは、恰も習熟し切つた儀式を司るかのように、拍子をとつて生命の殺戮を続ける男の、平然とした、恬淡たる、さらにまた嬉々とした態度そのものである。しかも彼は讃美歌を、その犯罪の伴奏にするのだ。さらに附け加えるならば、この場面を敘述する單調な、短い、抑制された文章の連続が、この無気味さを倍加している。

ところで「無氣味」とは何なのか。不安や恐怖を喚び起す

この「無氣味なもの」の概念について、フロイトが同名の論文（一九一九年）の中で、ザンダース、グリムの両辞典を援用しつつ、詳細な考察を行つたのは周知の通りである。フロイトは「親しい」（heimlich）といふ形容詞と、それから派生した、反対語をあらわす接頭語（un）を付した「無氣味な」（unheimlich）とが、通常考えられるような、単なる对立関係にあるのではなく、heimlichなる語の有する一種の双価性の故に、結局は両者が合致するものであることを剔抉し、「前綴 un は抑圧の刻印である」<sup>君</sup>と結論する。即ち、無氣味なものとは、一度抑圧を経て再び戻つてきた「昔なじみの」「馴れ親しんだもの」だと、フロイトは言うのである。無氣味さを惹起する根源となるものは、家常茶飯の現象界の皮下領域に遍在的に常時棲息しているのだ。そして親しいものと無氣味なものとの類縁性とは、ひいては世界の秩序と混沌との、精神の神と惡魔との、意識の光と闇との、人間の理性と獸性との、分ち難く結びついた親近性の謂ではあるまい。幻想・怪奇の文学が、芸術が、古来その妖しい、黒い華を開花させ続けている事実も、それらの親縁性の証左である。『狂人』では、「神となつた」男の狂氣が無氣味さの力を揮い、戰慄を喚び起す。ハイムは屍体のまわりを乱舞する狂人の陶酔状態を描く。そこに自ずと露呈されるのは、現実の裏面に隠蔽された、深い、暗い、生の深淵である。白日と暗黒、覺醒と迷妄、正氣と狂亂、正常と異常とは「壁紙」一枚を距てて共存しているに過ぎない。ハイムの短篇集が世に

出てから、ちょうど五十年後に発表されたフリードリヒ・デュレンマットの『物理学者たち』（一九六二年初演）は、まさしくこの正気と狂氣との緊張関係の上に成立しているドラマである。精神病院の患者である物理学者たちが、日々に述べる「狂氣だが賢明、捉われの身だが自由、物理学者だが無罪」<sup>天</sup>という台詞に象徴されるように、この戯曲の本質は、逆説を基盤として組み立てられた、逆説的な構成にある。正常が異常へ、異常が正常へと、従来の位置が逆転するとき、この推理劇は解決を見出すのであり、この正気と狂氣の価値転換にこそ、その特性がある。デュレンマットの逆説にひきかえ、ハイムはただ狂気に着目し、異様な熱意で狂氣のもたらす極限的な陶酔状態に固執する。それは地上の殺戮から天空の飛翔へと変転極りない。

「彼は、永遠の明るさにゆすられて、ひろびろとしたわびしい海の上に、青空高くただよう一羽の大きな白い鳥だった。彼の頭は白い雲に衝きあたり、その頭上で大空を遍照してい

る太陽は、彼の隣人だった。」<sup>堀</sup>

しかし半世紀という時間を距てる二つの作品が、片や狂気と正気との微妙な対立、片や狂氣そのものの極限、と異った視点であるにせよ、狂氣の本質に迫る手振りを与えてくれる点においては、歴然たる関連を有していると断じても誤りではあるまい。

さて、ハイムは「私の文学は、我々のはかない日々の中で、その黒い半島を彼方に突き出した、形而上の国の中、最

良の証明である、と言うことが多分できるかもしれない。」と日記（一九一一年九月十五日）<sup>谷</sup>に記している。ハイムの散文作品にくり抜けられる狂乱、妄想、死靈の極限的世界の中から、マルティーニの説くように、たとえば死と愛の如き、両極性あるいは二元性を看取するのも、またイエンスが繰返すように、鳥の象徴を手振りとして、宇宙の昇みへの上昇、無限の極北への昇華、という弁証法的克服の旋律を聴きとうとするのも、それぞれに妥当性を有する洞察であろう。しかしながら逆に、両極の設定による一種の均衡状態を、また克服による一種の宇宙的救済を見ないのも、また一つの見方として妥当し得ないであろうか。即ち、運動を、激しい動きを、ハイムの散文全体に共通する特質として抽出することができ可能ではあるまい。

「永遠のメロディーが大空に、その紫紺のかがやきの中にみちあふれ、永遠の炬火が立つた。太陽は彼らに先立つて進みながら夕暮の世界を下降し、森に火を放ち、大空を焼きはらつた。そして、自由の精靈たちを載せた聖なる船団のように、はげしい風に帆をはためかせ、巨大な雲が彼らの前を疾駆して行つた。」<sup>さ</sup>（八月十五日）傍点筆者、以下同）

「そして傷口から血が吹き出す間に、彼は奈落へ、だんだん深く、繡毛のようひつそりと沈んでいくような気がした。永遠の音楽が下方から湧きおこり、死に瀕した彼の心臓は、慄きつつ測り知れぬ淨福に打ち開けた。」<sup>空</sup>（『狂人』）

死者は白いシーツで覆われた解剖台の上で、淨福のためにかすかにふるえていた。」<sup>空</sup>(△解剖)

「ついに、遙か彼方に、遙か遠方に彼女は今一度立停った。彼女は今一度彼に手を振った。しかし彼は立上ることができなかつた。彼はそれを知つていた。後にいる怖ろしい曝首を持った男がそれを許さなかつたのだ。すると少女は寂寥たる天空の中に姿を消した。しかし背後の男は彼にだんだん強く手を振つた。骨だけの拳骨で彼を威嚇した。そこで彼は担架から這いおりた。そして幽霊が先に飛んでいくその後から、原野を越え、沙漠を越え、先へ先へと、暗黒を通り抜け、怖ろしい暗黒を通り抜け、身をひきずつて行つた。」<sup>空</sup>(△ヨナタン)

「デッキの上に漆黒のものの姿が独りたたずんでいた。それは火かげの中で次第に大きくなるように見えた。その頭はやがてマストよりも高く伸び、その巨大な腕は風にさらつて飛ぶ鶴のように、搖れ動きながら輪を描いた。蒼白な穴が雲の中にはかりと口をあいた。船は一直線にこの怖ろしい明るみの中へ突き進んで行つた。」<sup>空</sup>(△船)

「そして、僅か一日のうちに淨福の杯と、苦惱の杯とを仰いだのは、少年の人生において初めてのことであつた。彼はそれからもしばしば極めて深い苦惱と、極めて荒々しい幸福との両極限に震撼される定めであつた。ちようど、沢山の燃え上る火焰の間を、壊れずにぐり行かねばならぬ高価な器のようだ。」<sup>空</sup>(△ある午後)

「彼らは叫び声を上げて、焼けただれた手で石を叩いたが、何の甲斐もなかつた。火は彼らの髪の毛を、頭蓋を呑みこみ、炎は目を引裂いた。目はぐらんてしまつて、もう何も見えなかつた。火は彼らの顔に燃えうつり、肉は手からちぎれて飛び散つた。しかし、息が絶えたあともなお、彼らは炭化して塊になつた拳で壁を叩いていた。」<sup>空</sup>(△泥棒)

短篇集『泥棒』に収められた七篇の短篇の各々の末尾を、その收載順に並べて俯瞰すれば以上の通りである。ヴェルサイユへ進軍する市民の群、デパートで射殺される狂気の男、解剖台の上の死者の頭蓋、瀕死の少年ヨナタンの冥府への旅立ち、乗組員が死に絶えたペスト船、恋の至福と恋の苦痛とに挾まれた少年、モナ・リザ像殺戮の場を襲う火焰、それぞれの局面に、見まごうことなく、主人公たちの、あるいはそれらをとりまく情況の、それぞれ一種の激しい運動がそれぞれの形で、刻みこまれている。これらの動きこそは、それぞれの作品の空間を貫いていて、各作品のいわば力動性を支えているのである。そしてさらに、これら七篇の作品の物語的現実が互いに廃棄し合い、漆黒の限界なき宇宙的次元に拡大されるとき、その核心に収斂するのは、無窮の運動、ダイナミックな動きそのものである。そこには運動の方向を秩序づけるものはない。あるのはただ生の内部から炸裂して暗黒の混沌の中で震動する激動自体である。「私には、私の道がどこに進むのか、もはや分らない。昔は、一切は明瞭で簡単だった。今はすべてが闇で、混沌としていて、散乱している。」

とハイムは死の数ヶ月前の日記（一九一一年十月九日）に記した。〈広漠たる暗黒の深淵における戦慄や相剋や葛藤の間に激しく動く生の影をハイムは、異形の舞きであれ、狂気の炸裂であれ、妄想の散乱であれ、焦燥の駆逐であれ、悪魔の叫喚であれ、絶望の反逆であれ、火焰の呪詛であれ、いずれにせよ、終焉を知らぬ運動の中に捉えた。それがこれらの散文作品の特異性であり、ハイムの文学の特質である。

#### 四

ハイムの精神の中には元来、夜の陰の住人たちへの偏執的な愛好の姿勢があつたことは、日記を通読する際に散見される読書体験の記事からも、充分に納得されることであろう。その代表的な一例は次のような一節である。「私は、自己の中に引裂かれた心を持つ者たちをすべて愛する。私はクライストを、グラッベを、ヘルダーリンを、ビュヒナーを愛する。私はランボーを、マーローを愛する。私は大勢の人々を崇拜されないすべての者たちを愛する。私は、ほとんど毎日私自身絶望しているように、しばしば自己に絶望する人々をすべて愛する。」（一九〇九年七月二十日）完

最後の仏、英の二詩人は、ここでは一応考察の対象の外に置くとして、前記の四人はいずれも一八・一九世紀ドイツ文學のアウトサイダーたちであった。芸術獲得のために現実の人生を犠牲にせざるを得なかつた、いわば実人生の異端者たち

である。それぞれの資質や構築された文学の世界は、無論独自の本性を顯してはいるが、共通分母は、虚無を貫く異常な緊張度とでも呼ばれるものであろうか。ハイムの奥部には、そこに共鳴するものがあつたのではなかろうか。怪奇な物語を極度に劇的緊密度の漲つた文体に圧縮している短篇『ロカルノの女乞食』、復讐の徹底性を執拗に追求した『ミヒヤエル・コールハース』の作者ハインリヒ・フォン・クライストは、三十四歳で自殺した。もちろんこれは単なる現象的現事として片付けられようが、その場所は一世紀後にハイムが命を落とすこととなつたヴァーンゼー湖である。また『ヒュペーリオン』の中、「私の説は辛辣に失するようではあるが、しかしそれが真相である以上、どうしても言わずにはいられない。私はドイツ人よりももつと分裂的な国民想像することはできない。職人はいるが、人間はいない。思想家はいるが、人間はいない。僧侶ならいるが、人間はいない。主人と奴僕、小年と壯年者はいるが、人間はいない——それは恰も、手や腕やその他の肢部がばらばらに散在し、一方、流血砂にまみれる戦場の如くではないか。」（一八世紀末に、ドイツとドイツ人に仮借ない言葉を叩きつけたフリードリヒ・ヘルダーリンは、その後から三十六年間にわたつて精神錯乱の薄明に身を沈めるという、悲劇の生涯を送つた。） 例を挙げれば、ゴルトシュミット・イエントナー著『天才との邂逅』は、ドイツ文学に割いた一章で、ゲーテ対クライスト、シラー対ヘルダーリンという対立関係に照明を絞り、そ

の精神的相克を浮彫りにしている。ドイツ文学の一黄金期の詩人たちは、現実に互いに「邂逅」の機会に恵まれたわけではあるが、天才間に醸成されたのは、たとえばゲーテ、シラー間にある如き調和、同調という正の現象ではなく、反撥、違和の宿命的関係である。敗れて、傷手を負い、後退したのは年少のクライストであり、ヘルダーリンであった。ゲーテという光源に飛び込んで、魂を焼き尽し、消滅した天才詩人にヤーコブ・ミヒヤエル・ラインホルト・レンツがいるが、モスクワの路上で凍死したこの狂気の詩人を題材にして『レント』を書いたのが、ゲオルク・ビュヒナーである。彼はまた『ヴォイツェック』断片を遺した。ヴァルター・イェンスの言を借りれば、「『ヴォイツェック』は、ひとりの偉大な文学者によって記録された、時代の敗者としての『精神病者の病歴でなくてなんであろうか。』」『ヴォイツェック』は、二十世紀に入つてからであるという文学史的事実初演が、二十世紀との有機的連関性とも見事に合致する。ビュヒナーと二十世紀との有機的連関性とも見事に合致する。ビュヒナーは二十三歳で夭折した。異常な悲劇的生涯を三十五年で閉じたクリスティアン・ディートリヒ・グラッペについて、ハイムは日記の別の箇所で、「私はヘルダーリン並ぶ一人の新しき聖者を、かの素晴らしいグラッペを持っているのだ。『頭には鷺、泥濘に足』」（一九〇六年十月三十

一日）とも書綴つている。『グラッペの『ドン・ジュアン』とファウスト』は古典的人間像の破壊作業に他ならない。ハイムがゲーテに反抗的であったことは、日記が証明する通りである。<sup>五</sup>

一方では、ドイツ文学の一特質たる教養小説の系列の跡づけという正道をたどるのが充分に意義を具えた課題であるならば、他方で、また夜の側に位置する文学の流れ、あるいはまた隠れた地下の鉱脈を探り出す、一見変則的な伝統的史料も決して無意義な作業とは言えまい。確かに「いろいろな『系譜』を組みたることによつて、あたかも文学史上の新しい事実が証明されるかに思いこむのは、一種の錯覚にすぎない」<sup>六</sup>であろうが、堅固な視点を設定し、恣意性を排除して出発するならば、文学史における精神的系譜の構成は決して「全く無益のこと」には終らないのではあるまいか。ゲスタフ・ルネ・ホッケ（『文学におけるマニエリズムス——言語』『鍊金術と秘教的結合技術』<sup>七</sup>）や、ヴォルフガング・カイザー（『絵画と文学における奇怪なるもの』<sup>八</sup>）等々の諸業績を引合いに出すまでもあるまい。フリット・シュトリヒなどの説くような、『古典対浪漫』という様式対立とはまた異なる基軸上での、たとえば円熟的古典と相対立する一連の流れの追尋、即ち文学史上におけるいわば負記号のついた精神的系譜をたどること、それによって人間精神の正の領域の裏面に存在する不可解な闇の分野を照射する作業は、人間の精神構造を解明し、検討するための有力な手掛りを我々に与

えてくれるに過ぎない。ハイムの文学团体の持つ意義と特質は、そのふたたび問題と契機を提起し、示唆するかのようである。

- 一 輸出表明『クロッカの圖録』〔丸長田年、美術出版社〕三回、一回  
〔Vgl. Expressionismus, Der Kampf um eine literarische Bewegung, hrsg. v. Paul Raabe, München 1965.
- 二 Georg Heym, Gedichte und Prosa, hrsg. v. Hans Rauschning, Hamburg 1962.
- 三 Georg Heym, Dichtungen und Schriften, Gesamtausgabe, hrsg. v. Karl Schneider, Hamburg [Bd. 1 Lyrik] 1964, [Bd. 2 Prosa und Dramen] 1962, [Bd. 3 Tagebücher Träume und Briefe] 1960.
- 四 Menschheitsdämmerung, Ein Dokument des Expressionismus, hrsg. v. Kurt Pinthus, Hamburg 1959, S. 7.
- 五 a.a.O., S. 7.
- 六 a.a.O., S. 7.
- 七 a.a.O., S. 23.
- 八 a.a.O., S. 23.
- 九 a.a.O., S. 23.
- 一〇 a.a.O., S. 23.
- 一一 ハ・エ・アハジ・ロバ『マイツ文学史』原田義人訳、クヤム文庫、一九五一年、一三回  
一一 前掲書、七頁
- 一二 前掲書、七頁
- 一二 前掲書、七頁
- 一五 前掲書、八頁
- 一六 前掲書、八頁
- 一七 G・ルカーチ『マイツ文学小史』道家忠道・小堀源卓訳、一九五一年、岩波書店、一九四頁—一九七頁
- 一八 クラハム『マイツ文学小史』横岡雅雄訳、一九五五年、新書、一〇〇頁、だれ同書の原題は Deutsche Literaturgeschichte in einer Stunde である。
- 一九 前掲書、一〇〇頁
- 二〇 前掲書、一〇〇頁
- 二一 前掲書、一〇九頁
- 二二 前掲書、一〇九頁
- 二三 前掲書、一〇九頁
- 二四 前掲書、一〇九頁
- 二五 前掲書、一〇九頁
- 二六 前掲書、一〇九頁
- 二七 G・ルカーチ『マイツ文学小史』道家忠道・小堀源卓訳、一九五一年、岩波書店、一九四頁—一九七頁
- 二八 クラハム『マイツ文学小史』横岡雅雄訳、一九五五年、新書、一〇〇頁、だれ同書の原題は Deutsche Literaturgeschichte in einer Stunde である。
- 二九 前掲書、一〇〇頁
- 三〇 前掲書、一〇〇頁
- 三一 前掲書、一〇九頁
- 三二 前掲書、一〇九頁
- 三三 前掲書、一〇九頁
- 三四 前掲書、一〇九頁
- 三五 前掲書、一〇九頁
- 三六 前掲書、一〇九頁
- 三七 前掲書、一〇九頁
- 三八 前掲書、一〇九頁
- 三九 前掲書、一〇九頁
- 四〇 前掲書、一〇九頁
- 四一 前掲書、一〇九頁
- 四二 前掲書、一〇九頁
- 四三 前掲書、一〇九頁
- 四四 Fritz Martini, Deutsche Literaturgeschichte, Stuttgart 1956, S. 514 f.
- 四五 Benno von Wiese, Die deutsche Lyrik der Gegenwart, in Deutsche Literatur in unserer Zeit, hrsg.v. Wolfgang Kayser, Göttingen 1959 S.
- 四五 Der Große Brockhaus, Wiesbaden 1954, Bd. 5 S. 434.

- 111○ Vgl. F.Martini, a.a.O., S. 513.
- 1111 Fritz Martini, Das Wagnis der Sprache, Stuttgart 1956<sup>2</sup>, S. 258 ff.
- 1111 Walter Jens, Statt einer Literaturgeschichte, Tübingen 1962<sup>3</sup>, S. 109 ff.
- 1111 a.a.O., S. 109.
- 1111 G.Heym, Bd. 2, S. 49.
- 1111 a.a.O., S. 17.
- 111K G.Heym, Bd. 3, S. 164.
- 1111 G.Heym, Bd. 2, S. 60 u. S. 61.
- 111K a.a.O., S. 58.
- 111K a.a.O., S. 63.
- 111○ a.a.O., S. 35.
- 111 a.a.O., S. 36.
- 111 a.a.O., S. 65.
- 111 a.a.O., S. 65.
- 111 a.a.O., S. 69.
- 111 a.a.O., S. 71.
- 111 a.a.O., S. 72.
- 111 a.a.O., S. 72.
- 111 a.a.O., S. 73.
- 111 a.a.O., S. 77.
- 111 a.a.O., S. 95.

- H11 a.a.O., S. 72. Motto: «Aux sots je préfère les fous/ Dont je suis, chose, hélas certaine.» (Vers laissés chez un ami absent): Baudelaire; éd., Pléiade 1961, P. 1468.
- H11 G.Heym, Bd. 2, S. 22 f.
- H11 舊・口・レ『叛徒篇』恒樂編著「十六世紀 漢羅文  
舊・九八圖—十四六圖
- H11 Friedrich Dürrenmatt, Die Physiker, Zürich 1962, S. 65.
- H11 G.Heym, Bd. 2, S. 32.
- K11 G.Heym, Bd. 3, S. 164.
- K11 G.Heym, Bd. 2, S. 18.
- K11 a.a.O., S. 34.
- K11 a.a.O., S. 37.
- K11 a.a.O., S. 50 f.
- K11 a.a.O., S. 64.
- K11 a.a.O., S. 71.
- K11 a.a.O., S. 97.
- K11 G.Heym, Bd. 3, S. 168.
- K11 a.a.O., S. 128.
- 111○ Friedrich Hölderlin, Hyperion, Reclams Universal-Bibliothek Nr. 559/60, S. 138 f.
- 111 Rudolf K. Goldschmidt-Jentner, Die Begegnung mit dem Genius, Hamburg 1958<sup>4</sup>, S. 150 ff.
- 111 W.Jens, a.a.O., S. 209, vgl. a.a.O., S. 314.
- 111 W.Jens, a.a.O., S. 209.
- 111 G.Heym, Bd. 3, S. 73.

十四 Vgl. a.a.O., S. 148 u. S. 175.

十四 丹誠譜『大正の文部』毎日新聞、1927年8月14日

十四 Gustav René Hocke, Manierismus in der Literatur,  
Sprach-Alchimie und esoterische Kombinationskunst,  
München 1961<sup>2</sup>.

十四 Wolfgang Kayser, Das Groteske in Malerei und  
Dichtung, München, 1961<sup>2</sup>.

十四 Vgl. Fritz Strich, Deutsche Klassik und Romantik  
oder Vollendung und Unendlichkeit, Bern 1962<sup>5</sup>, S. 22 ff.